

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2025-203 del 14/01/2025
Oggetto	REGOLAMENTO UE 2024/1157, ART 85 - REGOLAMENTO CE 1013/2006 E S.M.I., ART. 9, COMMA 2 - NOTIFICA IT 006599 - HERAMBIENTE SERVIZI INDUSTRIALI SRL - PROCEDURA DI NOTIFICA GENERALE - AUTORIZZAZIONE PER IL TRASPORTO TRANSFRONTALIERO DI RIFIUTI DESTINATI A SMALTIMENTO
Proposta	n. PDET-AMB-2025-202 del 14/01/2025
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna
Dirigente adottante	Ermanno Errani

Questo giorno quattordici GENNAIO 2025 presso la sede di Via Marconi, 14 - 48124 Ravenna, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna, Ermanno Errani, determina quanto segue.

Oggetto: Regolamento UE 2024/1157, art. 85 – Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i, art. 9, comma 2. **Notifica IT 006599 – Herambiente Servizi Industriali Srl** - Procedura di notifica generale - Autorizzazione per il trasporto transfrontaliero di rifiuti destinati a smaltimento:

Notifica:	IT 006599
Notificatore:	Herambiente Servizi Industriali Srl – Bologna, Via C.B. Pichat 2/4
Produttore:	Herambiente Servizi Industriali Srl – Ravenna, SS 309 Romea Km 2,6
Destinatario/impianto	Tredi Seche Global Solutions, 519 Rue Denis Papin, F-38150 Salaise-sur-Sanne
Operazione di trattamento:	D10 – Incenerimento a terra
Numero viaggi previsti:	38
Allegati	Documento di Notifica IA – Elenco Trasportatori (Allegato 1) – Itinerario (Allegato 2)

APPROVAZIONE DELLA NOTIFICA IT 006599

I. Decisione

1. La notifica **IT 006599** relativa al trasporto dei seguenti rifiuti pericolosi:

codice EER:	190204*
codice OCSE:	-----
codice di Basilea:	-----
codice Y:	Y18
codice di pericolosità H:	H6.1, H11, H12, HP4EU, HP13EU
quantità totale:	1.000 tonnellate
tipo di imballaggio:	8 Alla rinfusa
stato fisico:	5 Liquidi

destinati all'impianto **Tredi Seche Global Solutions, 519 Rue Denis Papin, F-38150 Salaise-sur-Sanne** per essere sottoposti all'operazione di smaltimento **D10**

è approvata, ai sensi dell'art. 9, comma 2 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i.

2. La presente decisione è valida fino al **31/10/2025**
3. La presente decisione non è trasferibile.
4. La presente decisione è valida in combinazione con le decisioni espresse da tutte le Autorità competenti interessate nella procedura di notifica.
5. Le eventuali condizioni e prescrizioni stabilite dalle altre Autorità interessate possono differire da quelle espresse nella presente decisione.
6. La notifica e i documenti allegati ad essa sono parte integrante della decisione.
7. La decisione sarà pienamente efficace a seguito della prestazione della garanzia finanziaria da depositare prima dell'inizio delle spedizioni transfrontaliere di rifiuti. Detta garanzia dovrà essere prestata in conformità al DM 370/98 e all'art. 6 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., prestabile anche in tranches successive, ai sensi dell'art. 6, paragrafo 8 del medesimo Regolamento.

II. Condizioni

Ai sensi dell'art. 10 del regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., sono di seguito indicate le condizioni:

1. Nell'ambito della presente procedura di notifica generale, i rifiuti classificati con i codici **190204*** sono generati in territorio italiano, provenienti dall'impianto della ditta **Herambiente Servizi Industriali Srl Ravenna, SS 309 Romea Km 2,6** e conferiti all'impianto della **Tredi Seche Global Solutions, 519 Rue Denis Papin, F-38150 Salaise-sur-Sanne**.
2. Per il trasporto dei rifiuti potranno essere utilizzati esclusivamente i vettori indicati nella documentazione di notifica ed elencati nell'Allegato 1 alla presente decisione.
3. Il trasporto dei rifiuti in oggetto deve partire dal sito indicato nella casella 9 del documento di notifica e del documento di movimento serie **IT 006599**.
4. Il trasporto dei rifiuti deve essere effettuato esclusivamente secondo le modalità indicate nella notifica in oggetto.
5. Il trasporto dei rifiuti deve rispettare le istruzioni di sicurezza. Il personale addetto al trasporto dei rifiuti deve essere opportunamente istruito ed informato relativamente alle procedure di gestione del rifiuto trasportato, anche in relazione ad eventi accidentali che potrebbero verificarsi ed alle modalità di gestione e comunicazione degli stessi alle autorità competenti.
6. I rifiuti devono essere trasportati direttamente all'impianto di smaltimento indicato nella casella 10 del documento di notifica, senza passaggi da centri di stoccaggio intermedi.
7. Preso atto che, in base a quanto riportato nel dossier di notifica **IT 006599**, dovranno essere utilizzati esclusivamente gli itinerari indicati (Allegato 2 alla presente decisione). Gli itinerari non possono essere modificati, fatto salvo quanto indicato nel successivo Paragrafo III.
8. Durante la spedizione i rifiuti devono essere accompagnati dal documento di movimento, correttamente compilato in tutte le sue parti, dalle copie delle Decisioni espresse sulla notifica dalle diverse Autorità interessate, dalle copie delle valide autorizzazioni al trasporto dei rifiuti notificati e dalle copie delle polizze assicurative di responsabilità civile in corso di validità.
9. La presente autorizzazione è trasmessa al notificatore anche per gli adempimenti di cui al DM Ambiente 22.12.2016 – Piano Nazionale delle Ispezioni caricando le informazioni richieste nel sistema informatico ministeriale SISPED.

III. Avvertimenti

1. I documenti di movimento dovranno essere compilati e utilizzati secondo le specifiche istruzioni riportate nel Regolamento CE 669/08, che integra l'Allegato IC al Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i.
2. La presente decisione è valida a condizione che i rifiuti notificati siano conformi con i criteri di accettazione stabiliti dall'impianto di destinazione finale.
3. Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i. se per circostanze impreviste non può essere seguito l'itinerario autorizzato, il notificatore informa al più presto le Autorità competenti interessate e possibilmente prima che la spedizione abbia inizio se in quel momento è già nota l'esigenza di modificare l'itinerario.
4. Qualora prima dell'inizio della spedizione sia necessario ricorrere a itinerari differenti da quelli riportati nella documentazione allegata alla notifica, che implicino il ricorso ad Autorità competenti diverse da quelle interessate dalla notifica autorizzata, tale notifica non potrà essere utilizzata e se ne dovrà presentare una nuova.
5. Ai sensi dell'art. 17 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., il notificatore deve informare immediatamente le Autorità competenti interessate nonché il destinatario, possibilmente prima che abbia inizio la spedizione, se intervengono modifiche essenziali delle modalità e/o condizioni della spedizione autorizzata, compresi cambiamenti nei quantitativi previsti, nell'itinerario, nelle tappe, nella data di spedizione o nel vettore. In tali casi è trasmessa nuova notifica, a meno che tutte le autorità competenti interessate non ritengano che le modifiche proposte non richiedano una nuova notifica.

6. Ciascuna spedizione deve essere comunicata a tutte le Autorità interessate ed al destinatario, trasmettendo copia firmata del documento di movimento compilato, almeno tre giorni lavorativi prima che la spedizione abbia inizio, ai sensi dell'art. 16, paragrafo 1, lett. b) del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., Le comunicazioni preventive dei viaggi devono essere fatte anche accedendo al sistema informatico "SISPED". (DM Ambiente 22.12.2016 – Piano Nazionale delle Ispezioni) al quale il notificatore deve essersi preventivamente accreditato.
7. Ai sensi dell'art. 16, paragrafo 1, lettera b) del Regolamento CE 1013/06 e s.m.i. ciascuna spedizione deve essere preventivamente comunicata a tutte le Autorità competenti interessate trasmettendo il relativo documento di movimento almeno tre giorni lavorativi prima che la spedizione abbia inizio.
8. Ai sensi dell'art. 16 paragrafo 1 d) del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., il destinatario deve dare conferma di ricevimento dei rifiuti entro tre giorni dal ricevimento dei rifiuti e deve certificare, non oltre trenta giorni dal completamento dell'operazione di recupero e non oltre un anno dalla data di ricevimento dei rifiuti, sotto la sua responsabilità, l'avvenuto recupero dei rifiuti.
9. Come indicato nel Contratto, ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 3 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., il notificatore ha l'obbligo di riprendere i rifiuti qualora la spedizione non sia stata effettuata come previsto o sia stata effettuata illegalmente, ai sensi dell'art. 24, comma 2, del medesimo Regolamento. Il destinatario ha l'obbligo di smaltire i rifiuti se vi è stata una spedizione illegale ai sensi dell'art. 24, comma 3.
10. Qualora l'impianto di destinazione dovesse decidere di rifiutare una spedizione di rifiuti rendendo impossibile portare a termine il loro recupero come previsto nei documenti di notifica, il Notificatore dovrà informare immediatamente tutte le Autorità competenti interessate, ai sensi dell'Art. 22, comma 1 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., alle quali dovrà fornire informazioni circa la procedura che intende adottare per la ripresa dei rifiuti e le relative tempistiche.
11. La presente decisione non riguarda permessi, autorizzazioni e licenze in materia di trasporto di beni, di mezzi di trasporto, di personale coinvolto nel trasporto. Sono fatte salve le autorizzazioni, le certificazioni, le licenze, gli attestati, i permessi, le concessioni o gli atti di assenso comunque denominati previsti da altre normative (quali, ad esempio, quelle relative alla circolazione nazionale o internazionale ovvero i trasporti pericolosi su strada, le attestazioni inerenti la copertura di Responsabilità Civile (Terzi e Auto), etc., non oggetto della presente autorizzazione.
12. Prima della scadenza di autorizzazioni al trasporto, polizze assicurative di responsabilità civile, licenze degli impianti di partenza e di destinazione, dovranno essere trasmesse a tutte le Autorità interessate, le copie aggiornate delle autorizzazioni o permessi o licenze.
13. La presente decisione è concessa fatti salvi i diritti di revoca in ogni momento. In particolare la decisione può essere revocata, ai sensi dell'articolo 9 paragrafo 8 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., qualora:
 - la composizione del rifiuto non sia conforme a quella notificata;
 - le condizioni imposte alla spedizione non siano rispettate;
 - i rifiuti non siano smaltiti conformemente alla licenza rilasciata all'impianto che effettua tale operazione;
 - i rifiuti siano spediti, o smaltiti secondo modalità non conformi alle informazioni fornite sui, o allegate ai, documenti di notifica e di movimento.
14. La garanzia finanziaria è valida fino all'avvenuto svincolo, ai sensi dell'art. 6, paragrafo 5, del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i.

IV. Motivazioni

Ai sensi dell'articolo 4 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i. tutti i documenti e le indicazioni necessarie alla procedura di notifica sono stati trasmessi allegandoli ai documenti di notifica e di movimento.

Dalla valutazione della documentazione trasmessa non sono emerse obiezioni, anche in base a quanto previsto dall'articolo 12 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i. alle motivazioni espresse dal notificatore.

La Società Herambiente Servizi Industriali Srl con sede legale in Bologna, Via C. Berti Pichat 2/4, in qualità di produttore dei rifiuti, è in possesso di valida Autorizzazione Integrata Ambientale.

L'impianto di destinazione è in possesso di valida autorizzazione relativa allo smaltimento dei rifiuti in oggetto.

Si da atto che è stato dato corso agli adempimenti previsti dalla legislazione in materia antimafia, ai sensi del Dlgs 159/2011, mediante verifica dell'iscrizione della Società Herambiente Servizi Industriali Srl (notificatore), nell'elenco

dei fornitori, prestatori di servizi ed esecutori di lavori non soggetti a tentativo di infiltrazione mafiosa Pubblicato dalla Prefettura di Bologna (cosiddetta "White list") istituito ai sensi dell'art. 1, commi dal 52 al 57 della Legge 6 novembre 2012 n. 190 e del DPCM 18 aprile 2013 e s.m.i.

L'Autorità di destino PNTTD - Pole National des Transferts Transfrontaliers de Déchets, ai sensi dell'art. 9 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., ha rilasciato in data 07/01/2025 l'autorizzazione alla notifica per il periodo dal **07/01/2025 al 31/10/2025**;

Relativamente agli oneri amministrativi previsti per l'attività relativa al rilascio dell'autorizzazione per l'effettuazione delle spedizioni transfrontaliere in oggetto, risulta verificato il pagamento a favore di ARPAE effettuato dalla Società Herambiente Servizi Industriali Srl.

V. Normativa di riferimento dell'Autorità Competente di Spedizione

- Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i. del Parlamento europeo e del Consiglio, del 14 giugno 2006, sulla spedizioni di rifiuti;
- Regolamento UE 2024/1157 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 11 aprile 2024, relativo alla spedizione di rifiuti, che all'art. 85 "Abrogazione e disposizioni transitorie" abroga il Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i. stabilendo che tutte le disposizioni dello stesso continuano ad applicarsi fino al 21 maggio 2026, con ulteriori disposizioni transitorie.
- D.Lgs. 152 del 3 aprile 2006 "Norme in materia ambientale" e s.m.i. che all' art. 194 fornisce disposizioni in materia di spedizioni transfrontaliere e all'art. 196 dispone le competenze delle Regioni in materia di Rifiuti;
- Decreto del Ministero dell'Ambiente n. 370 del 3 settembre 1998 Regolamento recante norme concernenti le modalità di prestazione della garanzia finanziaria per il trasporto transfrontaliero di rifiuti;
- Legge Regionale 30 luglio 2015, n. 13 della Regione Emilia-Romagna "Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su Città Metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni" che all'art.16, comma 2, stabilisce che le funzioni relative alla gestione dei rifiuti sono esercitate dalla Regione stessa mediante l'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia (ARPAE);
- Deliberazioni della Giunta Regionale n. 2173/2015 che approva l'assetto organizzativo dell'Agenzia e n. 2230/2015 che stabilisce la decorrenza dell'esercizio delle funzioni della medesima dal 1° gennaio 2016;

V. Rimedi giuridici

Avverso il presente provvedimento è esperibile ricorso al TAR Emilia Romagna nel termine di 60 giorni o in alternativa ricorso straordinario al Capo di Stato nel termine di 120 giorni, entrambi decorrenti dalla data di notifica o comunicazione dell'atto o dalla piena conoscenza di esso.

Per qualunque problema derivante dalla interpretazione del presente provvedimento, si dovrà fare riferimento alla decisione espressa in lingua italiana.

IL DIRIGENTE
SERVIZIO AUTORIZZAZIONI E CONCESSIONI DI RAVENNA
Dott. Ermanno Errani

(firmato digitalmente)

Allegati: n. 3
- Doc. IA
- Elenco Vettori (Allegato 1)
- Itinerario (Allegato 2)



Ministero della transizione ecologica

DIREZIONE GENERALE ECONOMIA CIRCOLARE

25/9/2024



Documento di notifica per movimenti/spedizioni transfrontaliere di rifiuti

1. Esportatore/notificatore N. registrazione: Nome: Herambiente Servizi Industriali Srl Indirizzo: Viale Berti Pichat 2/4 I-40127 Bologna (BO) Persona da contattare: Alex Conti Tel: +39 3888236112 Fax: --- E-mail: alex.conti@gruppohera.it		3. Notifica N.: IT 006599 Oggetto della notifica A.(i) Spedizione unica: ☐ (ii) Spedizione multipla: ☒ B.(i) Smaltimento (1): ☒ (ii) Recupero: ☐ C. Impianto di recupero titolare di autorizzazione preventiva (2,3) si ☐ no ☒													
2. Importatore/destinatario N. registrazione: 33818576200071 Nome: Tredi Seche Global Solutions Indirizzo: 519 Rue Denis Papin, F-38150 Salaise-sur-Sanne Persona da contattare: M. Philippe France Tel: +33 474462206 Fax: +33 474861697 E-mail: m.rey@tredi.groupe-seche.com		4. Numero totale di spedizioni previste: 38 5. Quantitativo totale previsto (4): Tonnellate (Mg): 1.000 m³ 6. Durata prevista della(e) spedizione(i) (4): Prima partenza: 01.11.2024 Ultima partenza: 31.10.2025 7. Tipo(i) di Imballaggio (5): 8 Prescrizioni particolari per la movimentazione (6): si ☒ no ☐													
8. vettore(i) previsto(i) N. registrazione Nome (7): Indirizzo: Persona da contattare: Tel: Fax: E-mail: Mezzi di trasporto (5): R/T/R - R Si veda allegato 5/ Voir annexe 5		11. Operazione(i) di smaltimento/recupero (2) Codice D / Codice R (5): D10 Tecnica utilizzata (6): Incenerimento/ Incineration Motivo dell'esportazione (1,6): Si veda allegato 19/ Voir annexe 19													
9. Generatore(i)/produttore(i) dei rifiuti (1,7,8) N. registrazione: DET-AMB-2022-555 del 08/02/2022 Nome: Herambiente Servizi Industriali Srl Indirizzo: SS 309 ROMEA KM 2,6 n 272 I- 48123 Ravenna (RA) Persona da contattare: Alex Conti Tel: +39 3888236112 Fax: --- E-mail: alex.conti@gruppohera.it Luogo e processo di produzione (6) I- 48123 Ravenna (RA)		12. Denominazione e composizione dei rifiuti (6): Rifiuti premiscelati contenenti almeno un rifiuto pericoloso/ Déchets prémélangés contenant au moins un déchet dangereux 13. Caratteristiche fisiche (5): 5													
10. Impianto di smaltimento (2): ☒ o impianto di recupero (2): ☐ N. registrazione: 33818576200071 Nome: Tredi Seche Global Solutions Indirizzo: 519 Rue Denis Papin, F-38150 Salaise-sur-Sanne Persona da contattare: M. Philippe France Tel: +33 474462206 Fax: +33 474861697 E-mail: m.rey@tredi.groupe-seche.com Luogo effettivo dello smaltimento/recupero: F-38150 Salaise-sur-Sanne		14. Identificazione dei rifiuti (indicare i codici pertinenti) (i) Convenzione di Basilea, Allegato VIII (o IX se applicabile): Non elencato/ Non listé (ii) Codice OCSE (se diverso da (i)): Non elencato/ Non listé (iii) Elenco Comunitario dei rifiuti: 19 02 04* (iv) Codice Nazionale nel Paese di esportazione: 19 02 04* (v) Codice Nazionale nel Paese di importazione: 19 02 04* (vi) Altro (specificare): --- (vii) Codice Y: Y18 (viii) Codice H (5): H6.1, H11, H12, HP4EU, HP13EU (ix) Classe ONU (5): 6.1, 9 (x) Numero ONU: 2810, 3082 (xi) Denominazione ONU: Liquido tossico, organico, n.s.s./ Liquide organique toxique, n.s.s. (xii) Codice(i) doganale (SA) dangereuse du point de vue de l'environnement, liquide, n.s.s.													
15. (a) Paesi/Stati interessati, (b) Eventuale n. di codice delle Autorità competenti (c) Luoghi specifici di uscita -o di entrata (valico di confine o porto) <table><thead><tr><th>Stato di esportazione/spedizione</th><th>Stato(i) di transito (entrata ed uscita)</th><th>Stato di importazione/destinazione</th></tr></thead><tbody><tr><td>(a) ITALIA - ITALIE</td><td></td><td>FRANCIA - FRANCE</td></tr><tr><td>(b) ARPAE SAC Ravenna</td><td></td><td>PNTTD (F)</td></tr><tr><td>(c) Orbassano/Bardonecchia/Ventimiglia</td><td></td><td>Aiton/Mondane/Menton</td></tr></tbody></table>				Stato di esportazione/spedizione	Stato(i) di transito (entrata ed uscita)	Stato di importazione/destinazione	(a) ITALIA - ITALIE		FRANCIA - FRANCE	(b) ARPAE SAC Ravenna		PNTTD (F)	(c) Orbassano/Bardonecchia/Ventimiglia		Aiton/Mondane/Menton
Stato di esportazione/spedizione	Stato(i) di transito (entrata ed uscita)	Stato di importazione/destinazione													
(a) ITALIA - ITALIE		FRANCIA - FRANCE													
(b) ARPAE SAC Ravenna		PNTTD (F)													
(c) Orbassano/Bardonecchia/Ventimiglia		Aiton/Mondane/Menton													
16. Uffici doganali di entrata e/o uscita e/o esportazione (Comunità Europea): Entrata: Uscita: Esportazione:															
17. Dichiarazione dell'esportatore/notificatore/generatore/produttore (1): Dichiaro in fede che le informazioni fornite sono complete e esatte. Dichiaro inoltre che sono stati assunti gli obblighi contrattuali scritti imposti dalla legge e che sono (o saranno) in vigore le assicurazioni e le garanzie finanziarie richieste per i movimenti transfrontalieri. Nome dell'esportatore/notificatore: K. Gamberini Data: 30.09.2024 Firma: Nome del generatore/produttore: F. Davini Data: 30.09.2024 Firma:															
18. Numero degli allegati															
RISERVATO ALLE AUTORITÀ COMPETENTI															
19. Avviso di ricevimento emesso dall'autorità competente dei paesi di importazione - destinazione/ transito (1) / esportazione - spedizione (9): Paese: FRANCE Data di ricevimento della notifica: 03/10/2024 Data della conferma del ricevimento: 05/12/2024 Denominazione dell'autorità competente: Timbro e/o firma:		20. Autorizzazione scritta (1,8) al movimento rilasciata dall'autorità competente di (paese): Autorizzazione rilasciata il: 14 GEN 2025 Autorizzazione valida dal: 14 GEN 2025 al: 31 OTT 2025 Condizioni specifiche: No ☐ Denominazione dell'autorità competente: Timbro e/o firma:													
21. condizioni specifiche relative all'autorizzazione o ragioni delle obiezioni Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna Via G. Marconi, 14 - 48124 RAVENNA Cod. Fisc. 04281830378															

(1) Richiesto dalla Convenzione di Basilea

(2) In caso di operazioni R12/R13 o D13-D15, aggiungere le informazioni corrispondenti sugli impianti in cui saranno effettuate le successive operazioni R12/R13 o D13-D15 o R1-R11 o D1-D12 se richiesto.

(3) Da compilare per i movimenti nella zona OCSE e solo nei casi di cui al punto 8(ii)

(4) Allegare un elenco dettagliato in caso di spedizioni multiple

(5) Cfr. l'elenco delle abbreviazioni e codici nella pagina seguente

(6) Aggiungere informazioni più dettagliate se necessario

(7) Aggiungere un elenco se più di un soggetto

(8) Se prescritto dalla normativa nazionale

(9) Se del caso ai sensi della decisione OCSE

Elenco delle abbreviazioni e dei codici usati nel documento di notifica

OPERAZIONI DI SMALTIMENTO (casella 11) D 1 Deposito sul o nel suolo (ad esempio discarica, ecc.) D 2 Trattamento in ambiente terrestre (ad esempio biodegradazione di rifiuti liquidi o fanghi nei suoli, ecc.) D 3 Iniezioni in profondità (ad esempio iniezione dei rifiuti pompabili in pozzi, in cupole saline o in faglie geologiche naturali, ecc.) D 4 Lagunaggio (ad esempio scarico di rifiuti liquidi o di fanghi in pozzi, stagni o lagune, ecc.) D 5 Messa in discarica specialmente allestita (ad esempio sistemazione in alveoli stagni separati, ricoperti o isolati gli uni dagli altri e dall'ambiente, ecc.) D 6 Scarico dei rifiuti solidi nell'ambiente idrico eccetto l'immersione D 7 Immersione, compreso il seppellimento nel sottosuolo marino D 8 Trattamento biologico non specificato altrove nella presente lista, che dia origine a composti o a miscugli che vengono eliminati secondo uno dei procedimenti che figurano nel presente elenco D 9 Trattamento fisico-chimico non specificato altrove nella presente lista che dia origine a composti o a miscugli eliminati secondo uno dei procedimenti che figurano nella presente lista (ad esempio evaporazione, essiccazione, calcinazione, ecc.) D 10 Incenerimento a terra D 11 Incenerimento in mare D 12 Deposito permanente (ad esempio sistemazione di contenitori in una miniera, ecc.) D 13 Raggruppamento preliminare prima di una delle operazioni che figurano nel presente elenco D 14 Ricondizionamento preliminare prima di una delle operazioni che figurano nel presente elenco D 15 Deposito preliminare prima di una delle operazioni indicate nel presente elenco	OPERAZIONI DI RECUPERO (casella 11) R 1 Uso come combustibile(ad esclusione dell'incenerimento diretto) o come altro mezzo per produrre energia (Basilea/OCSE) - Uso principalmente come combustibile o come altro mezzo per produrre energia (UE) R 2 Rigenerazione/recupero di solventi R 3 Riciclaggio/recupero delle sostanze organiche non utilizzate come solventi R 4 Riciclaggio/recupero dei metalli o dei composti metallici R 5 Riciclaggio/recupero di altre sostanze inorganiche R 6 Rigenerazione degli acidi o delle basi R 7 Recupero dei prodotti che servono a captare gli inquinanti R 8 Recupero dei prodotti provenienti dai catalizzatori R 9 Rigenerazione o altri reimpieghi degli oli R 10 Spandimento sul suolo a beneficio dell'agricoltura o dell'ecologia R 11 Utilizzazione di rifiuti ottenuti da una delle operazioni indicate da R 1 a R 10 R 12 Scambio di rifiuti per sottoporli ad una delle operazioni indicate da R 1 a R 11 R 13 Messa in riserva di materiali per sottoporli a una delle operazioni che figurano nella presente lista																																													
TIPO DI IMBALLAGGIO (casella 7) 1. Fusto 2. Barile di legno 3. Tanica 4. Riquadro 5. Sacco 6. Imballaggio composito 7. Contenitore a pressione 8. Alla rinfusa 9. Altro (specificare)	CODICE H E CLASSE ONU (casella 14) <table><thead><tr><th>Classe ONU</th><th>Codice H</th><th>Caratteristiche</th></tr></thead><tbody><tr><td>1</td><td>H1</td><td>Esplosivo</td></tr><tr><td>3</td><td>H3</td><td>Materie liquide infiammabili</td></tr><tr><td>4.1</td><td>H4.1</td><td>Solidi infiammabili</td></tr><tr><td>4.2</td><td>H4.2</td><td>Sostanze o rifiuti suscettibili di combustione spontanea</td></tr><tr><td>4.3</td><td>H4.3</td><td>Sostanze o rifiuti che a contatto con l'acqua emettono gas infiammabili</td></tr><tr><td>5.1</td><td>H5.1</td><td>Ossidanti</td></tr><tr><td>5.2</td><td>H5.2</td><td>Perossidi organici</td></tr><tr><td>6.1</td><td>H6.1</td><td>Sostanze tossiche (effetti acuti)</td></tr><tr><td>6.2</td><td>H6.2</td><td>Sostanze infette</td></tr><tr><td>8</td><td>H8</td><td>Corrosivi</td></tr><tr><td>9</td><td>H10</td><td>Rilascio di gas tossici a contatto con l'aria o con l'acqua</td></tr><tr><td>9</td><td>H11</td><td>Sostanze tossiche (effetti ritardati o cronici)</td></tr><tr><td>9</td><td>H12</td><td>Sostanze ecotossiche</td></tr><tr><td>9</td><td>H13</td><td>Sostanze capaci, in qualunque modo, di produrre dopo lo smaltimento altre sostanze (ad es. prodotti di lisciviazione) che possiedono almeno una delle proprietà di cui sopra</td></tr></tbody></table>	Classe ONU	Codice H	Caratteristiche	1	H1	Esplosivo	3	H3	Materie liquide infiammabili	4.1	H4.1	Solidi infiammabili	4.2	H4.2	Sostanze o rifiuti suscettibili di combustione spontanea	4.3	H4.3	Sostanze o rifiuti che a contatto con l'acqua emettono gas infiammabili	5.1	H5.1	Ossidanti	5.2	H5.2	Perossidi organici	6.1	H6.1	Sostanze tossiche (effetti acuti)	6.2	H6.2	Sostanze infette	8	H8	Corrosivi	9	H10	Rilascio di gas tossici a contatto con l'aria o con l'acqua	9	H11	Sostanze tossiche (effetti ritardati o cronici)	9	H12	Sostanze ecotossiche	9	H13	Sostanze capaci, in qualunque modo, di produrre dopo lo smaltimento altre sostanze (ad es. prodotti di lisciviazione) che possiedono almeno una delle proprietà di cui sopra
Classe ONU	Codice H	Caratteristiche																																												
1	H1	Esplosivo																																												
3	H3	Materie liquide infiammabili																																												
4.1	H4.1	Solidi infiammabili																																												
4.2	H4.2	Sostanze o rifiuti suscettibili di combustione spontanea																																												
4.3	H4.3	Sostanze o rifiuti che a contatto con l'acqua emettono gas infiammabili																																												
5.1	H5.1	Ossidanti																																												
5.2	H5.2	Perossidi organici																																												
6.1	H6.1	Sostanze tossiche (effetti acuti)																																												
6.2	H6.2	Sostanze infette																																												
8	H8	Corrosivi																																												
9	H10	Rilascio di gas tossici a contatto con l'aria o con l'acqua																																												
9	H11	Sostanze tossiche (effetti ritardati o cronici)																																												
9	H12	Sostanze ecotossiche																																												
9	H13	Sostanze capaci, in qualunque modo, di produrre dopo lo smaltimento altre sostanze (ad es. prodotti di lisciviazione) che possiedono almeno una delle proprietà di cui sopra																																												
MEZZO DI TRASPORTO (casella 8) R = su strada T = per ferrovia S = via mare A = per via aerea W = per idrovia interna																																														
CARATTERISTICHE FISICHE (casella 13) 1. In polvere o pulverulenti 2. Solidi 3. Visciosi o sciropposi 4. Fangosi 5. Liquidi 6. Gassosi 7. Altro (specificare)																																														

Altre informazioni, riguardanti in particolare il codice di identificazione dei rifiuti (casella 14), ossia i codici dei rifiuti d cui agli allegati VIII e IX della convenzione di Basilea, i codici OCSE e i codici Y, possono essere reperite nel manuale d'istruzioni, ottenibile dall'OCSE e dal segretariato della convenzione di Basilea.

ALL. 1

Elenco dei trasportatori
Allegato II, Parte 1, Punto 7
Transporteurs
Annexe II, Part 1, Point 7

Vettori stradali / Road carriers

SETTENTRIONALE TRASPORTI s.r.l.

Indirizzo/ Address postale	Via Strade Nuove 3, I-31054 Possagno (TV)
Tel/ Numéro de téléphone	+39 0423 544821
Fax/ Numéro de télécopie	+39 0423 544788
Mail/ Address électronique	diego@settenzionale.com , solveig@settenzionale.com
Contact / Personne à contacter	Mr/Sig. DIEGO SIRAGNA
Autorizzazione (IT)/ Numéro d'enregistrement (IT)	VE00277 dal/from 09.01.2021 al/à 09.01.2026
P.IVA / VAT Nr.	00546570268

TRASPORTI VECCHI ZIRONI S.r.l.

Indirizzo/ Address postale	Via Marsilio da Padova 6, I-42100 REGGIO EMILIA
Tel/ Numéro de téléphone	+39 0522 921921
Fax/ Numéro de télécopie	+39 0522 518338
Mail/ Address électronique	commerciale@vecchizironi.it
Contact / Personne à contacter	Mr/Sig. GINO BRAGLIA
Autorizzazione (IT)/ Numéro d'enregistrement (IT)	BO 01864 dal/from 05.03.2024 al/à 05.03.2029
P.IVA / VAT Nr.	01159130358

GERMANI SpA

Indirizzo/ Address postale	Via Volta 7, I- 25010 San Zeno Naviglio
Tel/ Numéro de téléphone	+39 0302160625
Fax/ Numéro de télécopie	+ 39 0302160626
Mail/ Address électronique	segreteria@germanitrasporti.it



Società del Gruppo Hera

STAR SpA

Indirizzo/ Address postale	Località Il Moro 2, I-20085 LOCATE TRIULZI (MI)
Tel/ Numéro de téléphone	+39 02 90402200
Fax/ Numéro de télécopie	+39 02 90 402 241
Mail/ Address électronique	h.weiss@star-logistics.eu
Contact / Personne à contacter	Horst Weiss
Autorizzazione (IT)/ Numéro d'enregistrement (IT)	MI 04959 dal/from 27.08.2021 al/à 27.08.2026
VAT Nr / P.IVA	13208060155

CONSORZIO STAR

Indirizzo/ Address postale	Piazza Giovanni Lerda 1P, I-16158 GENOVA
Tel/ Numéro de téléphone	+39 02 90402200
Fax/ Numéro de télécopie	+39 02 90 402 241
Mail/ Address électronique	h.weiss@star-logistics.eu
Contact / Personne à contacter	Horst Weiss
Autorizzazione (IT)/ Numéro d'enregistrement (IT)	GE10429 dal/from 13.01.2022 al/à 13.01.2027
VAT Nr / P.IVA	02034560991

D'ALFONSO AUTOTRASPORTI s.r.l.

Indirizzo/ Address postale	Via E. Mattei 57, Località Passovecchio, I-88900 Crotone KR
Tel/ Numéro de téléphone	+39 02 87343468 – mobile 335422454
Fax/ Numéro de télécopie	---
Mail/ Address électronique	luigi.dalfonso@dalfonsoautotrasporti.com
Contact / Personne à contacter	M. Luigi D'alfonso



Società del Gruppo Hera

Autorizzazione (IT) / Numéro d'enregistrement (IT)	CZ0001 dal/from 08.05.2024 al/to 08.05.2029
VAT Nr / P.IVA	01384010797
MARENZANA spa	
Indirizzo / Address postale	Via Trattato di Schengen 5, I-15067 NOVI LIGURE (AL)
Tel / Numéro de téléphone	+39 0143 313 511
Fax / Numéro de télécopie	+39 0143 73 403
Mail / Address électronique	enrico.falcioni@marenzana.it
Contact / Personne à contacter	M. Enrico Falcioni
Autorizzazione (IT) / Numéro d'enregistrement (IT)	TO016442 dal/from 19.02.2024 al/to 19.02.2029
VAT Nr / P.IVA	01144600069

Vettori ferroviari / Railway carriers

MERCITALIA RAIL Srl	
Indirizzo / Address postale	Piazza della Croce Rossa 1, 00161 Roma (RM) (Indirizzo da indicare nei documenti di movimento / address to be indicated in the movement documents)
Contact / Personne à contacter	STEFANO ROMANAZZI
Tel / Numéro de téléphone	+39 055 2353041
Fax / Numéro de télécopie	
Mail / Address électronique	s.romanazzi@mercitaliarail.it
Contact / Personne à contacter	Mr/Sig. ALDO ANTONIO MARI (contatto da indicare nei documenti di movimento contact to be indicated in the movement documents)
Tel / Numéro de téléphone	+39 011 6654138
Fax / Numéro de télécopie	+39 011 6654137
Mail / Address électronique	amari@mercitaliarail.it
Autorizzazione (IT) / Numéro d'enregistrement (IT)	RM19367 dal/from 15.09.2023 al/to 15.09.2028
P.IVA / VAT Nr.	06473711007

FRET SNCF SAS	
Indirizzo / Address postale	- 24 rue Villeneuve; FR- 92110 CLICHY - Rue Villette, 93 immeuble "Le Plaza" 69003 Lyon
Tel / Numéro de téléphone	+33.472.358171 - Mobile: +33.611.682597
Fax / Numéro de télécopie	
Mail / Address électronique	damien.panariello@sncf.fr – superviseur@sncf.fr
Contact / Personne à contacter	Mr/Sig DAMIEN PANARIELLO
Autorizzazione (FR) / Numéro d'enregistrement (FR)	non applicabile/ ne pas applicable
P.IVA/VAT n°	FR55518697685

ALL.2

Itinerario
Allegato II, Parte 1, Punto 14 e Allegato II, Parte 3, Punto 4

Itinéraire
Annex II, Part 1, Point 14 and Annex II, Part 3, Point 4

I - 48123 RAVENNA - F - 38150 SALAISE SUR SANNE

Itinerario principale: Autostrada viaggianti > strada
(limite altezza mezzi per Rola "Orbassano - Alton" 3.80m)

Itinéraire principale: route > autoroute roulante > route
(hauteur maximale du véhicule pour Rola "Orbassano - Alton" 3.80m)

Km Italia/ Italie: 550
Km Francia/ France: 260
Km totali/ kilométrage totale: 810

Luogo / Lieu	Direzione / Direction	Strada / Route	Stato / Nation	Percorso / Itinéraire
Ravenna (I-48121)	Piacenza (I)	SS3bis/A14/A1	Italia	strada /route
Piacenza (I)	Orbassano (I)	A21 / A55	Italia	strada /route
Orbassano (I)	Alton (F)(*)	Autostrada viaggianti / Autoroute Roulante via Orbassano (I) Bardonecchia (I) (*) - Modane (F) (*) - Alton (F)	Italia - France	Itreno/train
Alton (F)	Chambery (F)	A43	France	strada /route
Chambery (F)	Lyon (F)	A43	France	strada /route
Lyon (F)	Salaïse s/S (F-38150)	A46/A7/ D4	France	strada /route

(*) punto di confine /point frontière

I - 48123 RAVENNA - F - 38150 SALAISE SUR SANNE

Itinerari alternativi in caso di emergenza:
Itinéraires alternatifs en cas d'urgence:

Km Italia/ Italie: 540
Km Francia/ France: 250
Km totali/ kilométrage totale: 790

Luogo / Lieu	Direzione / Direction	Strada / Route	Stato / Nation	Percorso / Itinéraire
Ravenna (I-48121)	Piacenza (I)	SS3bis/A14/A1	Italia	strada /route
Piacenza (I)	Torino (I)	A21	Italia	strada /route
Torino (I)	Bardonecchia (I) (*)	A55/A32	Italia	strada /route
Mondane/Tunnel du Fréjus (F) (*)	Chambery (F)	A43	Francia	strada /route
Chambery (F)	Lyon (F)	A43	France	strada /route
Lyon (F)	Salaïse s/S (F-38150)	A46/A7/ D4	France	strada /route

(*) punto di confine /point frontière

Km Italia/ Italie: 530
Km Francia/ France: 450
Km totali/ kilométrage totale: 980

Luogo / Lieu	Direzione / Direction	Strada / Route	Stato / Nation	Percorso / Itinéraire
Ravenna (I-48121)	Piacenza (I)	SS309/A14/A1	Italia	strada /route
Piacenza (I)	Tortona (I)	A21	Italia	strada /route
Tortona (I)	Genova (I)	A7/A26	Italia	strada /route
Genova (I)	Ventimiglia (I)(*)	A10	Francia	strada /route
Mentone (F)(*)	Aix en Provence (F)	A8	France	strada /route
Aix en Provence (F)	Salaïse sur Sanne (F-38150)	A8/A7/IN7	France	strada /route

(*) punto di confine /point frontière

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.